

CLEANLIFE[®] **FREE**
GERÄTEBENZIN



Produktinformation



INHALT

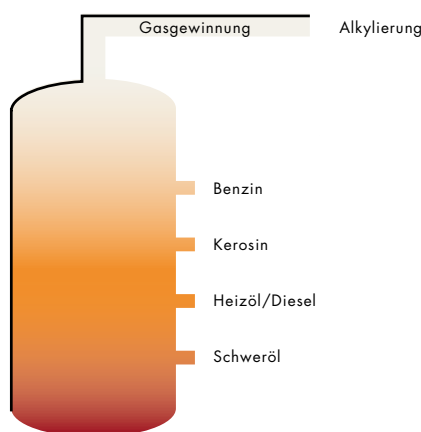
1	Generelles über Alkylatbenzin	3
2	Vorteile gegenüber herkömmlichem Benzin	4
3	Dämpfe und Abgase	6
4	CLEANLIFE [®] <i>FREE</i> Gerätebenzin im Überblick	7



1 GENERELLES ÜBER ALKYLATBENZIN

Unter Alkylatbenzin, in der Umgangssprache auch Gerätebenzin genannt, fasst man alkylierte Benzine zusammen, die vorwiegend frei von gesundheits- und umweltschädlichen Aromaten (zyklische Kohlenwasserstoffe) sind.

Ausgangspunkt der Gerätebenzine bilden Raffineriegase, die zu einem außerordentlich reinen Treibstoff veredelt werden. Das Spezialbenzin verbrennt damit praktisch rauch- und rußfrei. Insbesondere ist Alkylatbenzin nahezu frei von krebserregendem Benzol.



- CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin ist ein reines Raffinerieprodukt und enthält keine Crackprodukte. Es enthält im Gegensatz zum herkömmlichen Benzin keine reaktionsfreudigen Stoffe, die oxidieren und polymerisieren, sondern ist chemisch stabil und deshalb lange lagerfähig. Es entstehen keine Ablagerungen, welche die Leistungsfähigkeit negativ beeinflussen.
- CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin 2-T mit 2 % vollsynthetischem Hochleistungsöl ist als fertig gemischtes 2-Takt-Benzin für Motorsägen, Freischneider, Heckenscheren, Mopeds, Rasentrimmer und andere Zweitaktmotoren erhältlich.
- CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin 4-T ist ohne Ölbeimischung für Rasenmäher, Karts, Generatoren Motorboote und andere Viertaktmotoren erhältlich.
- CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin ist im 5 Liter- und 25 Liter-Kanister sowie im 60 Liter- und 200 Liter-Fass erhältlich.





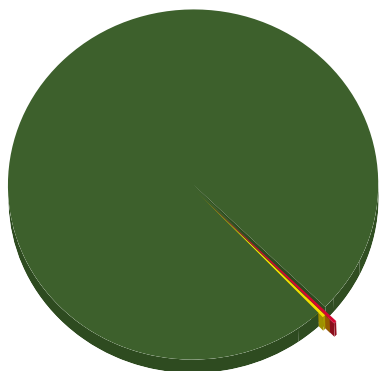
2 VORTEILE GEGENÜBER HERKÖMMLICHEM BENZIN

Die Verbrennung von normalem Benzin in Zwei- oder Viertaktmotoren, wie z. B. Motorsägen oder Rasenmäher, verursacht einen hohen Schadstoffausstoß, der nicht nur umweltschädlich, sondern vor allem in besonderem Maß gesundheitsgefährdend ist. Neben Benzol entweichen große Mengen an narkotisierenden Kohlenwasserstoff-Verbindungen wie Toluol, Xylol, nervenschädigendes n-Hexan sowie Kohlenmonoxid.

Während herkömmliches Benzin einen großen Anteil an diesen gesundheitsschädlichen Aromaten enthält, besteht CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin mehrheitlich aus Alkanen (Paraffine). Im Vergleich zu den Aromaten lassen sich Alkane effizienter verbrennen, da sie keine Benzolringe enthalten. Einige Messungen zeigen, dass sich durch den Einsatz von Alkylatbenzin die Emissionen von Benzol- und n-Hexan im Vergleich zum Betrieb mit herkömmlichem Benzin um über 80 % reduzieren lassen.

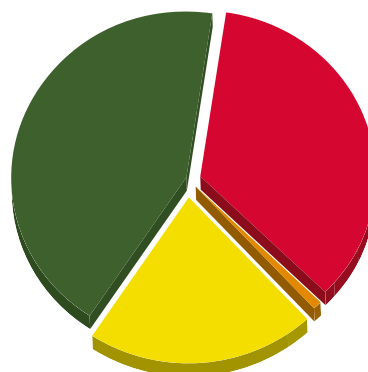
CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin

■ Aromaten	0,1 Vol. %
■ Benzol	<0,01 Vol. %
■ Olefine	0,1 Vol. %
■ Isoparaffine	99,79 Vol. %



Herkömmliches Benzin

■ Aromaten	35 Vol. %
■ Benzol	1 Vol. %
■ Olefine	21 Vol. %
■ Isoparaffine	43 Vol. %



Neben verringerten Emissionen hat CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin eine ganze Reihe praktischer Vorteile gegenüber herkömmlichem Benzin.

Lagerung

CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin ist chemisch stabil und kann mehrere Jahre gelagert werden. Herkömmliches Benzin enthält Olefine, die schon nach kurzer Zeit oxidieren und polymerisieren. Aus diesem Grund lässt sich herkömmliches Benzin nur wenige Monate lagern. Olefine sind einfach ungesättigte Kohlenwasserstoffe, die besonders zu Polymerisation, d. h. die Aneinanderkettung von Molekülen, neigen.



Besserer Betrieb

CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin weist im Vergleich zu herkömmlichem Benzin (RON 95 und MON 85) eine höhere Oktanzahl auf (RON 95 und MON 92). Dadurch wird das Klopfen (unkontrollierte Verbrennung durch Selbstentzündung des Kraftstoffes) während des Betriebs reduziert und der Motor geschont.

Oktanzahl: Die Bestimmung der Klopfestigkeit wird unterteilt in RON und MON (Research-Methode und Motor-Methode). Beide Oktanzahlen charakterisieren unterschiedliche Kraftstoffeigenschaften. Die MON ist insbesondere ein Hinweis auf das Hochgeschwindigkeits-Klopfverhalten.

Schonung der Geräte

Herkömmliches Benzin besteht zu 35 % aus starken Lösungsmitteln, CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin enthält keine Lösungsmittel.

Lösungsmittel, die im herkömmlichen Benzin enthalten sind, greifen die Gummikomponenten eines Motors an. Wenn die Maschine dann über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, sind die Gummiteile des Motors nicht mehr mit Benzin in Kontakt und die Lösungsmittel entweichen wieder aus dem Gummi. Bei mehrfacher Wiederholung wird der Weichmacher aus dem Gummi entzogen, der Gummi wird immer härter und es bilden sich Risse.

Besseres Starten

Der Dampfdruck von CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin liegt mit 60 bis 65 kpa zirka 20 kpa unter dem Dampfdruck von herkömmlichem Benzin (Winterqualität). Durch die geringere Verdampfung von CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin wird die Kohleablagerung im Motor minimiert und die Zuverlässigkeit bei Warm- und Kaltstart erhöht.

Der Dampfdruck ist der Druck, der sich in einem geschlossenen Behälter in Abhängigkeit von der Temperatur durch das Verdampfen einer Flüssigkeit einstellt. Er beeinflusst Warm- und Kaltstart des Motors.

Siedekurve - Siedeende

Im Gegensatz zu herkömmlichem Benzin (Siedeende max. 210 °C) weist CLEANLIFE® *FREE* Gerätebenzin ein Siedeende von ca. 150 °C auf. Das hat den Vorteil, dass keine Kohleablagerungen in der Brennkammer, auf den Ventilen und den Einlass-/Auslassöffnungen entstehen können.

Siedekurve: Da die im Benzin enthaltenen Moleküle unterschiedliche chemische und physikalische Eigenschaften aufweisen, stellt sich kein definierter Siedepunkt, sondern eine sogenannte Siedekurve ein. Sie gibt das prozentuale Volumen, das bei einer bestimmten Temperatur vollständig aus dem Gesamtvolumen verdampft.



Reinheit

Herkömmliches Benzin besteht aus einer Vielzahl von Inhaltsstoffen, die zum Teil gesundheitsgefährdende und unerwünschte Nebenprodukte erzeugen, u. a. auch Ruß. Verglichen damit, verläuft die Verbrennung bei CLEANLIFE[®] FREE Gerätebenzin nahezu rauch- und rußfrei. Es entstehen keine Ablagerungen, welche die Leistungsfähigkeit negativ beeinflussen.

Reinigungseffekt

In einem Motor, der bisher mit herkömmlichem Benzin betrieben wurde, bilden sich Rückstände und Ablagerungen. Bei der Umstellung auf Alkylatbenzin können sich durch die reinigende Wirkung die vom früheren Betrieb herrührenden Verunreinigungen lösen. Deshalb wird bei Maschinen, die bereits über längere Zeit in Betrieb waren, empfohlen, festsitzende Verbrennungsrückstände vor einer Umstellung zu entfernen.

Dichte

Bedingt durch den Prozess des Alkylierens hat CLEANLIFE[®] FREE Gerätebenzin eine niedrigere Dichte (680 - 720 kg/m³) bei 15 °C als herkömmliches Benzin (720 - 775 kg/m³) bei 15 °C. Es empfiehlt sich deshalb die Motoren mit Hilfe der Einstelldüse neu einzustellen.

3 DÄMPFE UND ABGASE

Eine mit herkömmlichem Benzin betriebene Motorsäge bläst pro Betriebsstunde mehr Benzol in die Luft als 100 Autos mit Katalysator. Dies ist umso bedenklicher, da die Anwender handgeführter Maschinen Abgase in unmittelbarer Nähe des Auspuffs einatmen. Neben Benzol entweichen den Motoren große Mengen an narkotisierenden Kohlenwasserstoff-Verbindungen wie Toluol und Xylol, nervenschädigendes n-Hexan sowie das Blutgift Kohlenmonoxid. Je nach Schadstoff können solche Abgase die Atemorgane, das Nervensystem, das Sauerstoffaufnahmevermögen des Blutes sowie die Gene des Menschen schädigen. Schläfrigkeit und Schwindel verschärfen zudem das beim Umgang mit Motorsägen ohnehin hohe Risiko von gravierenden Unfällen.

Bei CLEANLIFE[®] FREE Gerätebenzin handelt es sich um schadstoffarmes, nahezu benzolfreies Alkylatbenzin. Auch die Konzentrationen an Schwefel, n-Hexan sowie den narkotisierenden Aromaten Toluol und Xylol machen lediglich einen Bruchteil des Gehaltes von herkömmlichem Benzin aus.



4 CLEANLIFE® FREE GERÄTEBENZIN IM ÜBERBLICK

- reinste und konstante Raffineriequalität
- saubere, rückstandsfreie Verbrennung
- Aromaten- und Schwefelgehalt auf ein Minimum reduziert
- frei von Benzol
- gesunder Arbeitsplatz und saubere Umwelt
- CO₂-neutral dank Klimafreistellung
- optimale Laufeigenschaften
- beste Normwerte und lange Lagerfähigkeit
- hervorragendes Kaltstartverhalten

Der Sonderkraftstoff für den Forst- und Gartenbereich.
Partikelfreigemisch mit 2 % vollsynthetischem Hochleistungsöl.

VORTEILE

- Reinstes und konstantes Raffinerieprodukt für einen gesunden Arbeitsplatz und eine saubere Umwelt.*
- Es brennt optimal (Laufgeräusche mit besten Normwerten und langer Lagerfähigkeit, bei hohem Lagerungsverhalten).
- Im Rahmen unserer Klimaschutzinitiative setzen wir für Gerätebenzin durch Kompensation mit Klimaschutzzertifikaten Klimaneutral. Mehr Infos erhalten Sie unter www.schell.de/klar.
- * Dieser Kraftstoff schont sowohl die Umwelt durch wesentlich weniger Emissionen bei der Abgasbildung als auch den Anwender durch die nicht-schwermetallhaltigen Bestandteile (Benzol, Schwefel, Blei).

Le carburant spécial pour les activités forestières et le jardinage.
Mélange pur à l'essence avec 2 % d'huile entièrement synthétique haute performance.

AVANTAGES

- Qualité raffinée, pointé supérieure et constante, pour un feu de travail sain et un environnement propre. Elle présente des caractéristiques de fonctionnement optimales avec les moteurs robustes standard et une longue durée de conservation, pour un meilleur démarrage à froid.
- Dans le cadre de notre initiative pour la protection de l'environnement, nous vous fournissons une essence d'huile climatiquement neutre par compensation globale à l'échelle de la production de pétrole climatique. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.schell.de/klar.
- * Grâce à des émissions nettement réduites dans les gaz d'échappement, ce carburant présente à la fois l'avantage d'être l'alternative, du fait de l'absence de composants toxiques (Benzol, soufre, plomb).

El combustible especial para el sector forestal y de jardinería.
Mezclado con un 2 % de aceite de alto rendimiento totalmente sintético.

VENTAJAS

- Calidad de selección pura y constante para un entorno de trabajo sano y un medio ambiente limpio. Ofrece unas características de funcionamiento óptimas con los motores robustos estándar y una larga estabilidad en almacenaje, además de un comportamiento de arranque a frío excelente.
- En el marco de nuestra iniciativa de protección del clima, fabricamos su combustible para equipos compensado con certificados de protección del clima de modo neutral. Encuentre más información en www.schell.de/klar.
- * Este combustible protege el medio ambiente reduciendo significativamente las emisiones de los gases de escape y también el riesgo por los componentes tóxicos (benzina, azufre, plomo).

Il carburante speciale per le attività forestali e il giardinaggio.
Puro di alto livello, miscelato con il 2% di olii ad alta prestazione completamente sintetici.

VANTAGGI

- La più pura e costante qualità di raffinazione per un luogo di lavoro salubre e un ambiente pulito. Presenta caratteristiche di funzionamento ottimali, con i motori robusti standard e una lunga conservabilità, nonché un eccezionale comportamento d'avvio a freddo.
- Nell'ambito della nostra iniziativa di tutela ambientale rendiamo la nostra benzina per ogni mezzo climaticamente neutra mediante compensazione con certificati di tutela ambientale. Per maggiori informazioni visitate il sito www.schell.de/klar.
- * Questo carburante rispetta sia l'ambiente, per via delle emissioni significativamente ridotte nei gas di scarico, che l'utente, grazie all'assenza di componenti tossici (Benzolo, zolfo, piombo).

FREE
CLEANLIFE®
GERÄTEBENZIN
ESSENCE ALKYLÉE
GASOLINA PARA APARATOS
BENZINA PER APPARECCHI

2
TAKT-TEMPER
TIEMPOS / TEMPI

5L

TEST
kwf

GEEIGNET FÜR*

- MOTORSÄGEN
- MOTORENSENEN
- LAUBGEBLÄSE
- HECKENSCHEREN
- TRENNSCHNEIDER

APPROPIATA PARA*

- MOTOSIERRAS
- GUADAJAS CON MOTOR
- SOPLADORES DE HOJAS
- CORTASEÑOS
- SEPARADORAS-CORTADORAS

CONVIENT POUR*

- TRONÇONNEUSES
- DÉBROUSAILLEUSES
- SOUFFLEUSES À FEUILLES
- TAILLE-HAIES
- SCIES À MÉTAUX

ADATTO A*

- MOTOSIEGHE
- DECESPUIGATORI
- SOFFIATORI PER FOGLIE
- TOSASIEPI
- TRONCATORI

* Angaben des Maschinenherstellers beachten.
* Responder las indicaciones de fabricante de máquinas.
* Consultare la información del fabricante de maquinaria.
* Consultare le indicazioni del produttore.

Beachte gemäß DIN EN 228, der Schweizer Norm SN 181163 und der schwedischen Norm SS 135461.
* Valore ottimale sotto DIN EN 228, la norme suisse SN 181163 et la norme suédoise SS 135461.
* Valore ottimale según la norma DIN EN 228, la norma suiza SN 181163 y la norma sueca SS 135461.
* Valore ottimale secondo la norma DIN EN 228, la norma svizzera SN 181163 e la norma svedese SS 135461.

SCHMIDT PUMPS GmbH
Güterberg Str. 15 | D-64156 Augsburg
Tel.: +49 821-24 22 72-10
verkauf@schmidt-pumps.de | www.cleanlife.de

GVO
4 240002 232028

Der Sonderkraftstoff für den Forst- und Gartenbereich.
Partikelfreigemisch mit 2 % vollsynthetischem Hochleistungsöl.

VORTEILE

- Reinstes und konstantes Raffinerieprodukt für einen gesunden Arbeitsplatz und eine saubere Umwelt.*
- Es brennt optimal (Laufgeräusche mit besten Normwerten und langer Lagerfähigkeit, bei hohem Lagerungsverhalten).
- Im Rahmen unserer Klimaschutzinitiative setzen wir für Gerätebenzin durch Kompensation mit Klimaschutzzertifikaten Klimaneutral. Mehr Infos erhalten Sie unter www.schell.de/klar.
- * Dieser Kraftstoff schont sowohl die Umwelt durch wesentlich weniger Emissionen bei der Abgasbildung als auch den Anwender durch die nicht-schwermetallhaltigen Bestandteile (Benzol, Schwefel, Blei).

Le carburant spécial pour les activités forestières et le jardinage.
Mélange pur à l'essence avec 2 % d'huile entièrement synthétique haute performance.

AVANTAGES

- Qualité raffinée, pointé supérieure et constante, pour un feu de travail sain et un environnement propre. Elle présente des caractéristiques de fonctionnement optimales avec les moteurs robustes standard et une longue durée de conservation, pour un meilleur démarrage à froid.
- Dans le cadre de notre initiative pour la protection de l'environnement, nous vous fournissons une essence d'huile climatiquement neutre par compensation globale à l'échelle de la production de pétrole climatique. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.schell.de/klar.
- * Grâce à des émissions nettement réduites dans les gaz d'échappement, ce carburant présente à la fois l'avantage d'être l'alternative, du fait de l'absence de composants toxiques (Benzol, soufre, plomb).

El combustible especial para el sector forestal y de jardinería.
Mezclado con un 2 % de aceite de alto rendimiento totalmente sintético.

VENTAJAS

- Calidad de selección pura y constante para un entorno de trabajo sano y un medio ambiente limpio. Ofrece unas características de funcionamiento óptimas con los motores robustos estándar y una larga estabilidad en almacenaje, además de un comportamiento de arranque a frío excelente.
- En el marco de nuestra iniciativa de protección del clima, fabricamos su combustible para equipos compensado con certificados de protección del clima de modo neutral. Encuentre más información en www.schell.de/klar.
- * Este combustible protege el medio ambiente reduciendo significativamente las emisiones de los gases de escape y también el riesgo por los componentes tóxicos (benzina, azufre, plomo).

Il carburante speciale per le attività forestali e il giardinaggio.
Puro di alto livello, miscelato con il 2% di olii ad alta prestazione completamente sintetici.

VANTAGGI

- La più pura e costante qualità di raffinazione per un luogo di lavoro salubre e un ambiente pulito. Presenta caratteristiche di funzionamento ottimali, con i motori robusti standard e una lunga conservabilità, nonché un eccezionale comportamento d'avvio a freddo.
- Nell'ambito della nostra iniziativa di tutela ambientale rendiamo la nostra benzina per ogni mezzo climaticamente neutra mediante compensazione con certificati di tutela ambientale. Per maggiori informazioni visitate il sito www.schell.de/klar.
- * Questo carburante rispetta sia l'ambiente, per via delle emissioni significativamente ridotte nei gas di scarico, che l'utente, grazie all'assenza di componenti tossici (Benzolo, zolfo, piombo).

FREE
CLEANLIFE®
GERÄTEBENZIN
ESSENCE ALKYLÉE
GASOLINA PARA APARATOS
BENZINA PER APPARECCHI

4
TAKT-TEMPER
TIEMPOS / TEMPI

5L

TEST
kwf

GEEIGNET FÜR*

- 4-TAKT-RASENMÄHER
- AUFSATZ-RASENMÄHER
- SCHNEEFÄHREN
- KARTS
- GENERATOREN

APPROPIATA PARA*

- CORTACÉSPEDOS DE 4 TIEMPOS
- TRACTORES CORTACÉSPED
- QUITANIEVES
- KARTS
- GENERADORES

CONVIENT POUR*

- TONDEUSES 4 TEMPS
- TONDEUSES AUTOPORTÉES
- SOUFFLEUSES À NEIGE
- KARTS
- GÉNÉRATEURS

ADATTO A*

- TOSAERBA A 4 TEMPI
- TRATTORINI TOSAERBA
- SPAZZANIEVE
- KART
- GENERATORI

* Angaben des Maschinenherstellers beachten.
* Responder las indicaciones de fabricante de máquinas.
* Consultare la información del fabricante de maquinaria.
* Consultare le indicazioni del produttore.

Beachte gemäß DIN EN 228, der Schweizer Norm SN 181163 und der schwedischen Norm SS 135461.
* Valore ottimale sotto DIN EN 228, la norme suisse SN 181163 et la norme suédoise SS 135461.
* Valore ottimale según la norma DIN EN 228, la norma suiza SN 181163 y la norma sueca SS 135461.
* Valore ottimale secondo la norma DIN EN 228, la norma svizzera SN 181163 e la norma svedese SS 135461.

SCHMIDT PUMPS GmbH
Güterberg Str. 15 | D-64156 Augsburg
Tel.: +49 821-24 22 72-10
verkauf@schmidt-pumps.de | www.cleanlife.de

GVO
4 240002 232028

Noch Fragen?
Wir helfen Ihnen gern.

SCHARR FUELS GmbH

Gubener Straße 15

D-86156 Augsburg

Telefon +49 821 - 24 22 72-10

Fax +49 821 - 24 22 72-50

info@scharr-fuels.de

www.clean-life.de

06-2022

